

INDOCHINE, HEBDOMADAIRE ILLUSTRÉ, principal organe de propagande du régime Decoux

Directeur : Jean Saumont ¹

Collection complète au Centre militaire d'information et de documentation sur l'Outre-mer (CMIDOM), à Versailles

[Couvertures des no en ligne](#)

Sommaires des n° en ligne

(Indochine, hebdomadaire illustré, 16 octobre 1941)

La politique sociale du gouvernement français depuis la guerre (suite) par Roger Vannell (1-4)

Opinion laotienne. Où allons-nous ? par Thao Nith, Oupahat (5)

Drapeau tricolore et drapeau annamite par Ha-Xuan-Tê. (6-8)

L'effort français en Indochine : Visite au pays noir. [Les Charbonnages de Đông-Triêu](#) par Paul Munier (I à VIII)(à suivre)

Un animateur de l'artisanat tonkinois, [S.E. Hoang Trong Phu](#) (IX).

[Les conseillers fédéraux](#) (Cambodge) : Niek Tioulong, chauvaihkêt de Kompong-Cahm (X)

Air France à l'honneur. Gaston Durmont, commandeur de la Légion d'honneur (XI)

La fête de la mi-autonome au jardin d'enfants de Hanoï (XII)

Confidences d'un mendiant annamite (9-11)

Jeunesse... en avant par P. Lagrange, commissaire général adjoint à la jeunesse (11-12)

La semaine dans le monde par Jean DESCHAMPS (13-15)

Écoutez [Radio-Saïgon](#).

[Naissances, mariages, décès](#) (15-16).

(Indochine, hebdomadaire illustré, 30 octobre 1941)

¹ Jean Saumont : directeur depuis 1937 de la *Volonté indochinoise* (Monpezat).

Sébastien Verney (*L'Indochine sous Vichy*, Paris, 2012, p. 59) le confond avec son père, [Jean-Baptiste Saumont](#) (1877-1931), radical et franc-maçon, auteur d'un ouvrage sur le gouverneur général Klobukowski, créateur du *Courrier d'Indochine* (1908-1912), puis de l'*Indochine Républicaine* (1925-1928).

La France en marche : L'Agriculture sera la première profession organisée corporativement en France, par Robert VAUCHER (1-3)

La Charte sportive de l'Indochine, par Maurice DUCOROY (4-5)

Voici ce que les Annamites ont fait en France pendant la guerre 1939-1940, par Georges-Marie PROUX (6-8)

Les [Musées de l'École française d'Extrême-Orient](#) à Hanoï : Musée Louis-Finot, Musée de l'Homme (I à IX)

Un grand mandarin annamite vient de prendre sa retraite : S.E. le baron [Vi-van-Dinh](#), ancien tông-dôc de Handong (X).

Les [conseillers fédéraux](#) :

• Tonkin : [Tran-van-Chuong](#) (XI).

• Cambodge : [M. Tan-Mau](#) (XII) :

Opinion laotienne : Les fautes de nos pères, par BOUASY, Oupahat 9

Feuilles errantes : Bokor, par le Docteur Guy ISSARTIER 12

La semaine dans le monde par Jean DESCHAMPS 13

Écoutez [Radio-Saïgon](#) (15)

[Naissances, mariages, décès](#) (15-16)

Mots croisés n° 48 (16)

Solution des mots croisés n° 47 (16).

(Indochine, hebdomadaire illustré, mi-novembre 1941)

Les amitiés françaises. Le Canada, par Robert VANNEL (1-4)

L'esprit des Annamites à travers le parler populaire, par G. PISIER² (5-8)

L'effort français en Indochine : La [Société indochinoise forestière et des allumettes](#) (I à VIII)

Le général de brigade Turquin (IX)

Le gouverneur général et M^{me} Decoux visitent les œuvres de bienfaisance et de charité de la ville de Hanoï (X et XI)

Plan et vue d'ensemble de la future [Cité universitaire](#) (XII)

Feuilles errantes : le Bokor (suite), par le Docteur Guy ISSARTIER (9-10)

Jeunesse d'Empire. — La jeunesse au Maroc (11-12)

La semaine dans le monde par Jean DESCHAMPS (13-15)

Écoutez [Radio-Saïgon](#) (15)

[Naissances, mariages, décès](#) (15-16)

Mots croisés n° 50 (16)

Solution des mots croisés n° 49 (16)

² Georges Léon Pierre Pisier (Saïgon, 1910-Paris, 1986) : diplômé de l'École coloniale, diplômé de cambodgien à l'École des langues orientales, élève-administrateur à Haiduong, élève-administrateur adjoint au résident de France à Tuyên-Quang (1934), puis de Nam-Dinh (1935), puis chef du secrétariat de la mairie de Hanoï (1937)(nullement « gouverneur » comme le prétend wikipedia, 13 janvier 2021).

Maurassien, un des chefs du Service Information, presse et propagande de l'amiral Decoux. Directeur de l'hebdomadaire *Indochine* ; remplacé en 1944 par Michel Cresson. Apparaît dans *Tonkinoise*, de Morgan Sportès, sous le pseudonyme de Pipaud.

Maurassien, un des chefs du Service Information, presse et propagande de l'amiral Decoux. Directeur de l'hebdomadaire *Indochine* ; remplacé en 1944 par Michel Cresson. Apparaît dans *Tonkinoise*, de Morgan Sportès, sous le pseudonyme de Pipaud.

Fils de Louis Pisier (1881-1954), ingénieur E.C.P., ancien inspecteur des chemins de fer de l'Indochine, puis directeur de la Stacindo à Haïphong.

Marié en novembre 1940 à Haïphong à Paula Caucanas (1922-1988), fille du directeur de la succursale de la Banque de l'Indochine. Père d'Évelyne Pisier (Hanoï, 1941-Toulon, 2017), professeur de droit, mariée en premières noces avec Bernard Kouchner, et de Marie-France Pisier (Dalat, 1944-Toulon, 2011), actrice.

(Indochine, hebdomadaire illustré, 20 novembre 1941)

La France en marche. — La corporation bancaire, par Robert VANNELL (1-3)
Opinions laotiennes. — Appel aux jeunes Lao, par Thao-Kou (4-7)
Echange de messages entre le maréchal Pétain et le roi du Cambodge (8)
Le couronnement de S. M. Norodom Sihanouk (I à VIII)
La Fête des Morts :
• Hanoï (IX)
• Phnom-penh (X)
Les [conseillers fédéraux](#) (Cochinchine) :
M. Ho-van-Trung (XI)
M. [Nguyễn-thanh-Liém](#) (XII) :
De S. M. Norodom à S. M. Norodom Sihanouk (1864-1941), par R.-G. (9-10)
Feuilles errantes : le Bokor (suite), par le docteur Guy ISSARTIER (11-12)
La semaine dans le monde par Jean DESCHAMPS (13-15)
Écoutez [Radio-Saïgon](#) (15)
[Naissances, mariages, décès](#) (15-16)
Mots croisés n° 51 (16)
Solution des mots croisés n° 50 (16)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 11 novembre 1943)

En marge de notre numéro spécial sur l'urbanisme. — Conserver et embellir, par Jean GIRAUDOUX (1-2)
La réforme de l'enseignement en France et en Indochine, par A. CHARTON (3-5)
Il y a encore des mangeurs de terre au Tonkin (6)
Pour les philatélistes. — Le timbre-poste en Indochine, par René DESPIERRES (7-11)
Réflexions au long des pistes : II. Jeux d'eau (suite), par le docteur G. FAURE (12-14)
Humour annamite (15) : car surchargé
Hué. — Conservation des monuments historiques, par J. Y Claeys (16-22))
Fête au Génie vivant. L'amiral Decoux remet à S. E. [Nguyễn-nang-Quôc](#), tông-dôc en retraite, l'insigne de commandeur de la Légion d'honneur (23-24)
Routes, îles et plages. — Note de voyage dans le golfe de Thaïlande (suite) par le docteur R. Guy ISSARTIER (25-27)
[Saïgon-Hanoï par avion](#), par X. X. (28-29) :
La semaine dans le monde (30-31)
Revue de la presse indochinoise (31-32)
La vie indochinoise (33-34) : ... création à Hanoï d'une annexe de l'École du Service de santé militaire, institution d'un salon de peinture, sculpture et laques pour le Nord-Indochinois, François Martin, fondateur de Pondichéry par M. Labernadie...
[Naissances, mariages, décès](#) (34-35) :
Mots croisés n° 134 (35)
Solution des mots croisés n° 133 (35)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 13 janvier 1944)

Prix de littérature annamite 1943 (1-2)
Les généraux « Man-Man » (Brière de l'Isle), commandant, le corps expéditionnaire, et « Maolen-Maolen » (de Négrier), commandant la 2^e brigade du Tonkin (1884-1885) (suite et fin) par E. BERTAUX (3-7)
Les stations balnéaires de l'Annam. — [Doson](#) par X (8-13)
Souvenirs d'un vieil archéologue indochinois par H. PARMENTIER (14-17)
Humour annamite : la pénurie de pneus de vélo (17)
[Comment on aménage un casier maritime dans le delta tonkinois](#), par X : Thai-binh Nord (18-20)
Coutumes laotiennes. — Les funérailles par THAO VIBOUN (21-24)
[À la faculté de médecine](#) de Hanoï : les docteurs Cartoux et Ho-Dac-Di nommés professeurs sans chaire (25) :
In memoriam : [Alfred Messmer](#) (1880-1943)(25) :
Images de Cochinchine (26-27)
Le grand rassemblement fédéral de la Jeunesse à Hué par R. B. (28-29)
La semaine dans le monde (30-31)
Revue de la presse indochinoise (31-33)
La vie indochinoise (33) : ...
MM. Picolet et Lezer, chevaliers de la [Légion d'honneur](#)
Mme Jean Decoux victime d'un accident d'automobile
[Naissances, mariages, décès](#) (33-34) :
Les livres : les Causeries de Plume-grise, par Régine (34-35)
Courrier des lecteurs. Publicité pour DTP (35)
Mots croisés. Publicité pour la Cie des eaux et d'électricité de l'Indochine (36)
Publicités pour la Loterie indochinoise et la Société indochinoise d'électricité (37)
Publicité pour l'imprimerie [Taupin & Cie](#), Hanoï.

(Indochine, hebdomadaire illustré, 11 mai 1944)

Enquête sur les nouveaux destins de l'intelligence française. — La poésie française au XX^e siècle, par Thierry MAULNIER (1-2)
Les oiseaux au Cambodge, par le docteur ENGELBACH (3-8)
Les stations d'altitude de l'Indochine. — Le [mont Bavi](#), par G. TUCAT, résident de France à Sontây (9-15)
[Sam-neua](#), par X... (16-21)
La crise des lames de rasoir (dessin)(21)
Souvenirs d'un vieil annamitisant (suite), par le R. P. CADIÈRE (22-24)
[Ventouses annamites](#) : remède traditionnel (25)
Les bustes en marbre du palais du Gouvernement à Saïgon, par Georges TABOULET (26-29)
La semaine dans le monde (30-31)
Revue de la presse indochinoise (32)
La vie indochinoise (33) : ...
Perte de l'avis *Tahure* et du vapeur *Songiang*, de la [Compagnie côtière de l'Annam](#)
[Naissances, mariages, décès](#) (33-34) :
Publicités des Brasseries et glaciers de l'Indochine et de la Cie des eaux et d'électricité de l'Indochine (36)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 15 juin 1944)

Enquête sur les nouveaux destins de l'intelligence française... - La Bibliothèque nationale, par Bernard FAÏ (1-2)

Au Cambodge. — Naissance et première jeunesse d'un village de colonisation forestière, par Madeleine ALLOUARD (3-6)

[Le voyage de Wuysthoff au Laos \(1641-1642\) d'après son « journal » inédit en français, par Paul LÉVY \(7-14\)](#)

[L'aide de l'Indochine à la colonisation des Nouvelles-Hébrides, par C. A. DOLEY \(14-20\)](#)

Souvenirs d'un vieil archéologue indochinois (suite). par H. PARMENTIER (20-24).

Images de Cholon, photos de J. LHUISSIER (25-28)

[Un animateur de l'artisanat tonkinois : Charles Crevost \(1858-1938\)\(29-30\)](#)

La semaine dans le monde (31-33)

À travers la presse indochinoise (33-34)

La vie indochinoise (34)

[Naissances, mariages, décès \(34-35\) :](#)

Publicité : Eros, petits cigares exquis remplaçant avantageusement les cigarettes (36)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 29 juin 1944)

Question sociale et Charte du Travail (III), par G. BALLARD (1-3)

[L'action missionnaire en Indochine. — La Mission du Laos et les oblats de Marie immatriculée, par P.-J. C. \(4-8\)](#)

[Saison de l'Artisanat, de la Petite Industrie et des Arts appliqués 1943-1944. - L'industrie de la vannerie-sparterie en Indochine, par M. Le stand de la maison Fabrinat \(9-11\)](#)

Près de cent Français reposent à l'ombre des murs de la Citadelle de Dông-hoi, par K. (12-13)

Au Tonkin, il y a cinquante ans (suite) : Mai-juin 1894 (14-16)

Images du Cambodge, photos de Mme C. THOMSON, MM. HOUDAYER, CONSIGNY, RICHARD et LAIR (17-20).

Lettre du pays moi, par J. L..(21-22)

Une sentinelle avancée de la baie d'Along : l'île de Bach-Long-Vi, extrait d'une étude inédite de P.-A. LAPICQUE (23-28)

La semaine dans le monde (29-31)

À travers la presse indochinoise (31-34)

La vie indochinoise (34-35) :

Lê-van-Nha et M^{me} Labarre, chevaliers de la [Légion d'honneur](#).

L'amiral Decoux visite la maison de retraite des fonctionnaires de Dalat sous la conduite de M. Le Bret.

[Naissances, mariages, décès \(35\).](#)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 20 juillet 1944)

Au lecteur. Quatre ans de Révolution nationale (1)

Après quatre ans. — Une interview de l'amiral Decoux. (2-4)

Quelques déclarations de M. Chauvet, directeur des Affaires politiques (5-7)
[\[numérisé\]](#)

Comment l'Indochine a su adapter son économie aux circonstances nées de la guerre, par Jacques Cailleville : interview du secrétaire général Jean Cousin sur la situation financière (8-9) :

et une interview de M. le commissaire Martin, directeur des Affaires économiques (10-11)

En écoutant M. Bigorgne, inspecteur général des travaux publics. — [Quatre ans de grands travaux en Indochine](#) (12-17) :

Humour annamite : car toujours plus surchargé (18)

L'œuvre du commissariat général à l'Education physique, aux Sports et à la Jeunesse en Indochine (19-25)

[Travail, famille, patrie, France sont les quatre impératifs naturels et catégoriques de notre enseignement indochinois, nous dit M. CHARTON](#) (26-29)

[L'Indochine peut être fière de ses médecins](#) (30-36)

La semaine dans le monde (37-38)

À travers la presse indochinoise (38-39)

La vie indochinoise (39) :

Mots croisés (40)

Publicités Eaux et électricité de l'Indochine ; Eros, cigares exquis, gros et petits modules, tabacs de bon goût pour la pipe ; Tanagra, cinq crèmes pour les dames ; cinémas Eden Saïgon, Hanoï, Haïphong, Phnom-Penh (41)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 31 août 1944)

Enquête sur les nouveaux destins de l'intelligence française. — Position de la musique française, par Alfred CORTOT (1-2)

Histoire de l'hévéaculture, par H. BERLAND (3-5)

Le canard au poivre, par Jean CLAVERY (6-8).

Foujita, peintre parisien, par M. CRESSON (9-16)

Mœurs et coutumes du Viêt-Nam. — La mort de M. Thinh, par A. L. BOUCHET (17-20)

[Provinces d'Indochine. — La province de Paksé, par Claude PERRENS](#) (21-28)

La semaine dans le monde (30-31)

À travers la presse indochinoise (31-32)

La vie indochinoise (32-33) : Message de l'amiral Decoux aux légionnaires, sermon de Mgr Cassaigne à Dalat

[Naissances, mariages, décès](#) (35).

(Indochine, hebdomadaire illustré, 21 septembre 1944)

« Instruction civique »... — Démocratie et démocraties, par Yves COCHET (1-5)

Le maréchal Joffre, en Indochine (1885-1887 et 1921-1922), par A. BAUDRIT (6-9)

Mo Louy , par Georges BONNET (10-14)

Lettre de Dalat par Sarika (15-16)

Les Tonkinois savent aussi sourire (photos)(17-20)

La romanisation des langues indochinoises, par M. George COËDÈS (21-22)

Au Laos. — Roseraie, par Georges-Marie KERNEIS (23-25)

In memoriam : S.A. l'ex-régent [Ton-That-Han](#) n'est plus (26-37) :

Image du Sud-Annam : le retour des pêcheurs à Phan-Thiêt (photo)(28)

Le bridge par Le Poulain (29-30)

La semaine dans le monde (30-32)
À travers la presse indochinoise (32-33)
La vie indochinoise (34) : Decoux à Dalat et Phan-Thiêt
[Naissances, mariages, décès](#) (34-35).

(Indochine, hebdomadaire illustré, 16 novembre 1944)

Couverture : Cochinchine, dessin de NGO-VAN-HOA.
Mœurs et coutumes du Viêt-Nam. — L'alimentation chez les Annamites. Le savoir-vivre à table, par D. (1-3)
Histoire vraie d'autrefois. Un duel, par CARMEL (4-6)
Esquisse sur les principales époques de l'histoire de l'art annamite, par L. BEZACIER (7-13)
[Industrie et artisanat. — Le problème des textiles en Cochinchine, par I. P. \(14-20\)](#)
[À la Maison de l'Information..., croquis de MAI-VAN-NAM et BUI-XUAN-PHAI \(18-19\) : galerie de portraits à l'occasion de la visite d'une exposition par l'amiral Decoux](#)
Du sentiment et de l'art des jardins, par BÉDARRIDES (21-25)
[Figures indochinoises. — G. Dumoutier, directeur de l'Enseignement en Annam-Tonkin \(1850-1904\), par René DESPIERRES \(26-30\)](#)
La semaine dans le monde (31-33)
La vie indochinoise (33-34)
[Naissances, mariages, décès](#) (34).
Bridge (35)
Mots croisés (36)
Publicités : Loterie nationale ; Virginia, le meilleur des cigares (37)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 30 novembre 1944)

Pages anciennes. — Sur le petit Lac (Hanoï 1887), par P. BONNETAIN (1-2)
Souvenirs d'un vieil archéologue indochinois (suite), par H. PARMENTIER (3-6)
Produits de La culture. — Le palmier à sucre, par M. MAYRARGUE (7-10)
Des jeux de cartes populaires en pays d'Annam. — [Le Tam-cuc et le Bât](#), par René de CREISSEL (11-14)
Les races d'Indochine. — Les Phu-Noi, par le capitaine J.-D. DE FRAYSSINET, officier de l'Air (15-23)
Figures indochinoises. — [Éliacin Luro](#), inspecteur des Affaires indigènes en Cochinchine (1867-1877), par Georges TABOULET (24-27, 30)
Ont été nommés...MM. Georges Gautier, Jean Cousin, André Berjoan, Albert Torel (28-29)
La semaine dans le monde (31-32)
La vie indochinoise (33-34) : ... Paul Chauvet, nouveau résident supérieur au Tonkin, reçu à l'Afima...
[Naissances, mariages, décès](#) (34).
Le bridge par LE POULAIN (35)
Mots croisés (36)

[Couverture manquante]
(*Indochine, hebdomadaire illustré*, mi-décembre 1944)

Vieil Annam par Jules BOISSIÈRE (1-3)
Marbre et mouvement par Philippe OSMAND (4-12)
Tonkin, paysages et impressions, par Hilda ARNHOLD (13-19)
Socrate et la salon 1944, par Cl. M. (20)
Souvenirs, devis et réflexions et les entomologistes par R.L.C. (21-27)
Les deux tombes de Gia-Long (28)
La semaine dans le monde du 3 au 9 décembre 1944 (29-30)
À travers la presse indochinoise (30-32)
La vie indochinoise (33-34)
[Naissances, mariages, décès](#) (34).
Bridge (35)
Mots croisés (36)

(*Indochine, hebdomadaire illustré*, 10 janvier 1945)

Couverture : « Marché au Tonkin ». — Dessin et bois gravé de NGUYEN-TRONG-HOP.

Suite française, par Claude ROY. — Caractères. La terre et les vivants (1-4)
Le prix littéraire de l'Indochine. — Interview de M. Taboulet, président du jury (5)
L'Indochine et les écrivains français. — Considérations sur l'exotisme, par Jean FARCHI (6-8)
À la mémoire de Madame Jean Decoux (9)
[Les frères des Écoles chrétiennes \(saint Jean de la Salle\)](#), par F. D. : 16 écoles, 6.0000 élèves (10-14)
Marché à Saïgon (photos de Jean Lhuissier)(15-16)
Mœurs et coutumes du Viêt-Nam. — L'alimentation chez les Annamites. — Le savoir-vivre à table (suite), par D. (17-20)
Les forêts à bois de feu, par [André] CONSIGNY (21-28)
Timbres et philatélie, par A. O. (29)
À Hanoi, pendant les fêtes, nous avons vu... (coiffures féminines)(31)
La semaine dans le monde (32-33)
La vie indochinoise (33) :
[Naissances, mariages, décès](#) (33-34).
Bridge (34-35)
Mots croisés (36)
Publicités : loterie indochinoise ; Tanagra Messieurs : crèmes à raser, crème adoucissante, eau de Borée, elixir capillaire (37)
Publicités : Spécia Rhône-Poulenc ; Eaux et électricité de l'Indochine (38)

(*Indochine, hebdomadaire illustré*, 20 janvier 1945)

Couverture, dessin de NGO-VAN-HOA.
Pages anciennes. — Le village de Jean STAR, bois de NGUYEN-TRONG-HOP (37-39)
L'ambassade annamite à Paris en 1889, par L. S. (40-43)
Lettre de Cochinchine, de M. de CHODUI (44-46)
Photos de Jean LHUISSIER (47-49)

Ont été nommés [conseillers fédéraux...](#) (50-51)
Attente, poème de TRUONG-VINH-DAT, dessin et bois gravé de NGUYEN-TRONG-HOP (52)
Mœurs et coutumes khmères. — La naissance chez les Cambodgiens, par NAY-HOUTH (53-54)
La carte de vêtements, dessin de SENNEP (55)
Souvenirs d'un vieil archéologue indochinois (suite), par H. PARMENTIER (56-63)
Nous avons lu pour vous.. Comment je suis devenu riche, par Paul Munier, Taupin éditeur... (63-64)
Perles d'Extrême-Orient (64)
Les commentaires de Bobby (64)
Prix de littérature annamite (65)
La semaine dans le monde (65-66)
À travers la presse indochinoise (67-70)
La vie indochinoise (70-71) : ... Inauguration à Hanoï du IV^e concours de l'artisanat
[À la mémoire de Jean-Marie Combot, riziculteur breton \(71\)](#)
[Naissances, mariages, décès \(71-72\).](#)
Mots croisés (73)
Publicités : Eaux et électricité de l'Indochine ; cinémas Majestic (Saïgon, Hanoï) et Eden ; Cigares Eros (74)

(Indochine, hebdomadaire illustré, 10 mars 1945)

Couverture, bois de PHI-HUNG
Mots croisés de Jean Frager (242)
Proclamation du commandant en chef de l'armée japonaise (243)
L'Indochine et les écrivains français. — Pèlerins d'Angkor, par Jean FARCHI (244-253)
Provinces d'Indochine. — Bac-liêu, par A.B. (253-255)
Patrice et la soif, roman de J.G. FAURE (suite)(256-260)
Lettre de Dalat, de SARIKA (26-262)
Pratiques et coutumes de pêche des Laotiens, de R. SERÈNE (263-270)
Les Commentaires de Bobby (270)
Mode féminine : vestes droites (271)
L'Indochine et les écrivains français (suite et fin)(272)
La semaine dans le monde (273-274)
La vie indochinoise (274-276) : ... [Decoux à Paksé.](#)
[Distributions de charité à Hanoï.](#)
[Naissances, mariages, décès \(276\).](#)
Bridge (277)
